

# DIARIO DE LA MARINA

Periódico Independiente

AÑO XLVII

Redacción y Administración: Peñagosa, 3, calle decha. Tel. 2.931.

Madrid, Lunes 19 de Octubre de 1915.

DOS EDICIONES DIARIAS

Número 14.369.

## EL CHOQUE DE ORIENTE

### LA EXPEDICION DE LOS ALIADOS

Los periódicos de Londres, siguiendo sus viriles costumbres, no se recatan para decir a sus lectores la verdad sobre el asunto de los Balcanes. El crítico profesional de *The Times* compara la expedición a Salónica con la enviada a los Dardanelos, y afirma rotundamente que si no interviene Grecia y Rumanía las probabilidades de éxito son tan escasas, que no vale la pena de correr la aventura.

Respecto a la neutralidad de los Gobiernos de Atenas y de Bucarest, no puede pensarse, por ahora, en que la abandonen. Allí se ha visto claro y se han hecho cargo de que pueden salir ganando, cualquiera que sea la suerte de las armas. Sería tonto abandonar por gusto tan provechosa postura.

Resulta, pues, indispensable para evitar el golpe que ha preparado el Estado Mayor alemán, que marchen pronto a Oriente tropas cuyo efectivo no baje de 300.000 hombres.

La primera dificultad que se ofrece es reunirlos, y la segunda, hacerlos llegar a tiempo. Francia e Italia no se muestran muy propicias a disminuir las unidades que luchan en sus frentes porque saben cómo las gastan los tudescos, y que tal reducción las expondría a un ataque inmediato. Rusia tampoco se halla en el caso de hacer grandes pinitos.

Respecto a los medios de transporte, es evidente que los refuerzos franceses e ingleses tardarán seis o siete semanas en trasladarse a la costa griega y bastantes días en alcanzar las posiciones donde pueden causar efecto.

Los rusos tendrán que atravesar Rumanía, violando la tercera neutralidad por guapos, o recurrir a la vía marítima con sus inevitables dilaciones.

Se impone, pues, el que los serbios y los pequeños contingentes que se hallan en Salónica resistán tres meses el empuje de von Mackensen y de los búlgaros, amén de los turcos, que no tardarán en acudir, y esto saben todos que no se puede lograr.

Los hechos van confirmando, por lo tanto, nuestros modestos vaticinios sobre la expedición de los aliados en ayuda de Servia. No constituye tal acierto un mérito ni mucho menos, porque estaba demasiado claro el asunto para no ver desde luego sus riesgos y las ventajas de los invasores.

El avance del ejército de desembarco por la cuenca del Vardar tendrá siempre amenazado su flanco por las tropas búlgaras y otomanas; y en cuanto aquél se interne en territorio serbio correrán grave peligro sus comunicaciones. La guarda de éstas exigirá la constitución de una tenaza defensiva, colocan lo tropas mirando al Este, y alargando así la línea de combate. El efectivo de 300.000 hombres, de que antes hablamos, no tiene nada de exagerado, tomando en cuenta las necesidades del teatro de operaciones.

Los serbios conocen que ellos están llamados a pagar los vidrios rotos, en primer término, y extremarán su resistencia apoyados en las sólidas líneas de sus montañas; pero el ataque búlgaro, en cuanto progresa un poco hacia el interior, convertirá en insostenibles sus mejores defensas.

Es preciso repetir que el pesimismo reflejado en los párrafos anteriores no es hijo de nuestro criterio. El lenguaje de los diarios británicos autoriza pensar que el problema no tiene fácil solución.

Cuando las tropas se hallan en presencia, como ahora sucede, es ya ocioso entregarse a cálculos y predicciones; la suerte de las batallas ha de decidirlas todo, sin que sea posible rectificar lo hecho antes del choque.

Esto nadie lo ignora, y de ahí provienen precisamente las armas de la Gran Bretaña, donde ya desconían hasta de sir Grey, que empieza a sentirse mal de la vista y a no poder resistir el trabajo que pesa sobre sus hombros.

Los pueblos piden, con razón, a sus gobernantes y a sus caudillos que no se equivoquen nunca. Los errores cometidos en esos altos puestos no hallan misericordia ni lenitivos, y más cuando afectan al orgullo de un pueblo que se consideraba intangible.

Ahora el nudo del conflicto mundial se halla bajo la espada de von Mackensen, y si éste logra cortarlo, todo estará pronto terminado

## TELEGRAMAS DE LA COSTA

**Pruebas del «Alfonso XIII»**  
EL FERROL, 17.—El ministro de Marina ha dispuesto que el acorazado «Alfonso XIII» salga a alta mar para hacer pruebas de telegrafía sin hilos, comunicando con la estación de Carabanchel.

A bordo van una Comisión de Marina, presidida por el general Moreno Eliza y un representante de la Casa Marconi.

Cuando regrese el «Alfonso XIII» se unirá a la escuadra, para tomar parte en los ejercicios de tiro.

**El vapor «Satrustegui»**  
CÁDIZ, 18.—Procedente de Bilbao y Vigo ha entrado en este puerto el trasatlántico «Satrustegui». Mañana saldrá para Brasil y Buenos Aires, llevando a bordo 1.500 pasajeros y varios miles de toneladas de conservas de Galicia, vinos y aceites andaluces y algunos otros productos.

Cuenta la tripulación que al venir por las costas de Portugal ayer, encontró un barco-hospital inglés.

cosas pretenda ser adivino, fracasa siempre. Y esto es precisamente lo que le ha ocurrido al autor de *Los demonios se van*.

De la interpretación poco puede decirse. Carmen Cobeña, la muerta resucitada, no consiguió darnos la impresión de la realidad, puesto que el personaje, tal como lo presenta el autor, es completamente fantástico; Amalia Isaura, a pesar de interpretar con mucho talento su papel de vieja charlatana, nos hubiera gustado mucho más en otro ambiente más humano; Rodríguez de la Vega, que, en mi opinión, es actor de grandes méritos, no pudo en la tragico-media de *Oliver* darnos idea aproximada de lo que puede hacer en otras obras, y, por consiguiente, lo mejor es dejar que lleve el momento oportuno de juzgarle en obra de más intensidad. Los demás hicieron cuanto pudieron por salvar del fracaso a su empresario.

## Teatro de la Princesa

**«La vara de nardos»**  
Gonzalo Cantó y Nicanor Rodríguez de Celis estrenaron en la Princesa un juguete cómi-



EL ACORAZADO INGLÉS «MAJESTIC» ECHADO A PIQUE EN LOS DARDANELOS

## Teatro Español

**«Los demonios se van»**

La tragicomedia en dos actos de Federico Oliver, *Los demonios se van*, cuyo estreno se verificó anteanoche en el teatro Español, no satisfizo al público ni a la crítica. Con esto podría dar por terminada la noticia del estreno; pero Oliver, autor de talento reconocido, merece que se le dediquen algunas líneas más, aun en sus equivocaciones, que no siempre triunfa el talento en la escena.

Federico Oliver, influido quizá por el éxito de *Los semidioses*, tragicomedia aplaudida y homenajada con entusiasmo en la temporada anterior, ha querido seguir por el mismo camino, dándonos a conocer en los comienzos de la presente campaña artística otra tragicomedia en la que también lo cómico y lo trágico, en íntimo consorcio, forman un conjunto armónico, y esta vez se equivocó por completo.

En *Los semidioses*, las dos acciones que paralelamente se desarrollaban y constituían el nervio de la obra teatral eran grande mente hermanas y terrenales y llegaban al público en seguida, sobre todo a nuestro público, para el que las dos cosas que más le enardecen y le entusiasman son los toros y la bandera. Pero no sucede así en *Los demonios se van*, donde lo cómico se convierte en grotesco y lo trágico se convierte en ridículo, formando un conjunto desagradable y repulsivo si se toma en serio. Y en esto consiste la equivocación lamentable del ilustre autor.

Y siempre resultaría peligroso llevar a escena muertos que resucitan; pero si al lado del muerto resucitado, y cast en el preciso momento de la resurrección, un personaje se dedica a hacer chistes, no hay auditorio humano, por condescendiente que sea, que lo aguante. Además, el Sr. Oliver debió documentarse ampliamente antes de presentar en escena un caso de muerte aparente, porque todo lo que ocurre en la tragicomedia desde que la enterrada viva sale de la tumba por su pie y llega a la casa, hasta que termina la obra, es una verdadera herejía científica. No, querido Oliver, no se pueden llevar al teatro estos asuntos fiados sólo de la intuición artística, porque no hay manera de adivinar en cuestiones de esta naturaleza y de esta importancia; el que en estas

có en un acto que agradó grandemente a la concurrencia. Como la cosa no tenía más objeto que hacer pasar el rato agradablemente al público, y esto lo consiguieron con creces los autores, que tuvieron que salir a escena al final de la representación, claro es que hay que decir: Cantó y Rodríguez de Celis triunfaron en toda la línea.

Contribuyeron a este feliz resultado los intérpretes que tomaron parte en la representación de *La vara de nardos*, conquistando grandes aplausos la señora Gómez Martín y los Sres. Campos, Rivelles y Alvarez.

Maquiavelo.

## España neutral en la guerra servo-búlgara

La Gaceta publicó ayer la siguiente declaración:

«Habiendo comunicado los representantes de S. M. en Londres y Sofía la existencia, por desgracia, del estado de guerra entre Bulgaria de un lado y la Gran Bretaña y Servia de otro, el Gobierno de S. M. se cree en el deber de ordenar la más estricta neutralidad a los súbditos españoles, con arreglo a las leyes vigentes y a los principios del Derecho público internacional.»

En su consecuencia, hace saber que los españoles residentes en España o en el Extranjero, que ejercieren cualquier acto hostil que pueda considerarse contrario a la más perfecta neutralidad, perderán el derecho a la protección del Gobierno de S. M. y sufrirán las consecuencias de las medidas que se adopten los beligerantes, sin perjuicio de las penas que incurrieren, con arreglo a las leyes de España. Serán igualmente castigados, conforme al artículo 150 del Código penal, los agentes nacionales o extranjeros que verificasen o promovieren en territorio español el reclutamiento de soldados para cualquiera de los ejércitos o escuadras beligerantes.»

DIARIO DE LA MARINA

Redacción y Administración: Peñagosa, 3, calle decha. Tel. 2.931.

## ACTO DE AFIRMACIÓN LIBERAL

### Asamblea de las Juventudes liberales

En el Círculo de la Juventud liberal, lujosamente instalado en la calle de Atocha, 33, se celebró ayer tarde la anunciada Asamblea nacional de Juventudes liberales.

Presidió el acto nuestro querido director, el elocuente orador D. Alfonso Ruiz de Grijalba, a quien acompañaban en el estrado los señores marqués de Píares, Gómez de la Serna y Albiñana.

Entre los concurrentes que llenaban el espacioso local se hallaban las siguientes representaciones de provincias:

Juventud liberal de Albacete.—Don Manuel Serra, D. Eulogio Serna, D. Angel Olivares y D. Fidel Escribano.

Juventud liberal monárquica de Barcelona. Doctor J. Pons y Godori.

Juventud liberal de Moral de Calatrava y Valdepeñas.—Don Abel Pérez Caballero

ral de Albacete, aboga también por la Federación y recuerda que en los momentos más difíciles para la Patria, el partido liberal ha afirmado el superávit de los presupuestos.

El Sr. Gómez de la Serna dice que la unidad nacional no necesita defensa. No cree en los peligros del separatismo, atribuyendo el estado de Cataluña a movimientos derivados de intereses regionales.

Añade que le ha parecido la Federación que se trata de formar un síntoma de rebelión, que no tiene razón de ser. Se debe dar ejemplo de disciplina y de obediencia dentro del partido.

«El señor conde de Romanones—dice—no desamparará ni matará vuestras ambiciones; estad seguros de que iréis a la lucha con todo el apoyo del partido y del jefe.»

Recuerda cómo el Sr. Canalejas procedió de análoga manera, llevando al Congreso al presidente de la Juventud madrileña, Sr. Ruiz de Grijalba.

El marqués de Píares, ex ministro del partido, dice que habla, no como joven, desgraciadamente, sino por requerimientos que no puede rechazar.

Aboga también por la Federación nacional, aunque no sea ésta su sola fuerza, sino la que le prestará la que podríamos llamar—dice—la ancianidad liberal aunque no hay liberales viejos, porque la libertad es un signo de juventud que marcha siempre delante de nosotros.

Pronuncia muy elocuentes y sentidas palabras, que son aplaudidas con entusiasmo.

### Discurso del Sr. Ruiz de Grijalba

A continuación habló el presidente de la Asamblea, Sr. Ruiz de Grijalba, siendo sus primeras palabras para dedicar un afectuoso saludo a los señores marqués de Píares y Gómez de la Serna.

Seguidamente dice que parece temerario en el país de los privilegios y de los nepotismos iniciar una obra como la que tratamos de formar; pero debemos rechazar temores y vencer el escepticismo.

«Hay que fiar—dice—en que no todo ha muerto en el alma española. El partido liberal no necesita defensores, pero sí, como todos los partidos que han vivido mucho, remozarse y renovarse con ideas y hombres nuevos. Esto no es indisciplina; que a prueba de desdenes y aun de agravios, si existieran no hay agrupación más disciplinada dentro del partido que la Juventud liberal.»

Dice que el conde de Romanones es el político más capacitado, porque puede consagrar todas sus horas a la política, sin otras distracciones ni ocupaciones.

Dice que D. Melquiades Alvarez se ha convencido de que los obstáculos no están en la Monarquía, sino en el mismo país.

Afirma que no se puede vivir sólo a la sombra de la neutralidad. Hay un programa para hacer ejército y escuadra y para proteger la riqueza del país, y éste es del partido liberal.

Se pronuncia resueltamente por mantener el santo temor a la intervención.

No hay, en su sentir, razón alguna de orden moral, ni legal, ni sentimental siquiera, que nos aconseje intervenir en el conflicto europeo.

En 1898—añadió—fuimos víctimas del más inicuo despojo que registra la Historia, y nadie se acordó de que éramos latinos, ni vecinos, ni europeos. (Largos y estrepitosos aplausos.)

Es menester resolver el problema de la Escuela. No queremos el laicismo, sino la neutralidad de la enseñanza; la libertad del maestro.

Dedica párrafos encomiásticos a la política del Sr. Gasset, fomentadora de la riqueza de los campos.

Mucho ha hecho el partido conservador en materia obrera.

Al lado de los Imperios centrales, titulados de retrógradas en esto, estamos, sin embargo, en mantillas. Hay que hacer mucho en esta materia. Hay que ir al contrato de trabajo, pero a un contrato con la protección del Estado, para que el obrero tenga verdadera libertad al contratar.

Explica cómo debe hacerse la Federación, organizada bajo la dirección de un solo Comité, que el día en que esté constituida será ofrecida al conde de Romanones incondicionalmente.

Hace después el resumen del acto. Traza una hermosa descripción de la figura del Rey de España, que frente a una desorganización política completa, frente a una decadencia entera del país, él solo sostiene a España a flote y lleva a la nación por los caminos que conducirán seguramente a su redención.

El Sr. Serra, presidente de la Juventud libe-

# LA GUERRA EUROPEA

## Por mar y por tierra

### La invasión de Servia

Las fuerzas aliadas se irán en acción.  
PARÍS, 18.—Un telegrama enviado desde la capital de Grecia a *Le Matin* dice que los franceses están en el frente, y que con su ayuda han sido rechazados los búlgaros. No se menciona localidad alguna, pero debe referirse indudablemente a las proximidades de Ghalli.  
El objetivo de los búlgaros en este punto es el ferrocarril de Salónica. Apoderados de esta línea podrían aislar a los serbios de las fuerzas aliadas y neutralizar así los esfuerzos que la Cuádruple Alianza hace para ayudarlos. Sería muy bien recibida la confirmación oficial de esta noticia. El mismo mensaje añade que los aliados continúan su victoria con un avance hacia Strupza, que es una plaza de gran importancia situada en la misma frontera búlgara. Todo esto constituye un plan excelente, pero que hay que aceptar con reserva mientras falte la confirmación oficial.

Según un telegrama recibido por *Le Journal*, el general Sarrafi ha tomado el mando supremo de las fuerzas aliadas en Salónica. Diariamente siguen desembarcando tropas, y el Estado Mayor servio celebra largas conferencias con el nuevo comandante en jefe. Los agregados militares ingleses e italianos, así como varios generales ingleses, asisten a estas reuniones.

El intento alemán de rodear el ala izquierda servia, cerca de Senevrida, dice que ha sido rechazado, con grandes pérdidas para los tuc-tones.

Según un telegrama de Nish, las pérdidas sufridas por los ejércitos austroalemanes ascienden a 25.000 muertos y 51.000 heridos.

La pronta llegada de las tropas aliadas en ayuda de los serbios ha contribuido en gran modo a elevar el nivel moral de Servia.

Las austroalemanas continúan su avance.  
BERLÍN, 18.—A ambos lados del ferrocarril de Belgado a Polanka, los austroalemanes se han apoderado del Petrowgrout y del pico Avalo, que lo domina, así como de las alturas al Sur de Ripotck sobre el Danubio. Con estas conquistas ha quedado en poder de los alemanes la región elevada del Sur de Bagrajo.

El ejército del general von Giltwitz expulsó al enemigo del Pofunajjio, hasta más allá del Rajja (al Sudoeste de Senevrida) y de las alturas que hay cerca de Sapina y Mikici.

El ejército del general búlgaro Borjideff logró cruzar el bajo K mok y tomó por asalto la montaña de 1.198 metros de altura Glogvachi (al Oeste de Enjazvac), apoderándose de ocho cañones y haciendo 200 prisioneros.

También en dirección de Pirof progresan las tropas búlgaras.

El ejército del general von Mackensen ha tomado, hasta ahora, a los serbios, 68 cañones.

### Guerra de guerrillas.

NISCH, 17.—En la frontera de Macedonia los alcaides han obtenido grados en el ejército, siendo encargados de organizar bandas de *cohitajjis*, armados de fusiles mauser.  
La concentración de estas bandas se hace en Philippópolis, Plevna y Stomitzta.

### Las operaciones en Rusia

#### Ligeros éxitos rusos.

PETROGRADO, 17.—En la región de Dwinsk, el enemigo se ha visto obligado a ceder terreno sobre varios puntos. Los combates han llegado al máximo de encarnizamiento.

En la región del pueblo de Gavoronka, al Sur de Strypa y al Oeste de Trembovka, el enemigo continúa sus encarnizados ataques, sin alcanzar ningún avance.

Ayer, el enemigo desarrolló en dicho punto una acción de artillería, que duró hora y media, alcanzando una extrema intensidad, después de lo cual intentó repetidos ataques, que fueron todos rechazados, con grandes bajas.

Tuvimos varios violentos encuentros con el enemigo en la región al Sudeste de Bouchatche, donde los alemanes tomaban la ofensiva por varios puntos.

#### La ofensiva alemana.—Ataques rechazados.—Prisioneros rusos.

BERLÍN, 18.—Al Este de Nitau los alemanes han expulsado a los rusos de sus posiciones. Al Norte y Nordeste de Echau, los rusos han sido rechazados hasta más allá del Nisse, dejando cinco oficiales y más de mil hombres en poder de los alemanes.

Delante de Dunaburg han sido rechazados fuertes ataques de los rusos, quienes perdieron en ellos cuatro oficiales y 440 soldados prisioneros.

Asimismo al Sur de Smorgon, han sido rechazados en todas partes los rusos, en algunos sitios, en luchas a corta distancia.

Cerca de Mulczic, los rusos han sido obligados a cruzar el Styr.

Fracasaron los intentos de ataque de los rusos en Kormyn.

### Las operaciones en Francia

#### Se aviva la lucha en todo el frente.—Bombardamiento de la zona.

PARÍS, 18.—«Delante de Loos, Bois en-Hache y en el Este de Souchez han continuado los violentos combates de artillería.

Hemos consolidado y ampliado nuestras posiciones del bosque de Givanchy.

En el Aisne, combates con granadas en los alrededores de Godit.

En Champagne, el bombardeo sigue intenso y ecíproco, particularmente en la región de Thaure.

En el frente de Lorena hemos contestado energicamente al cañonero enemigo con disparos eficaces, que han producido varios incendios en las líneas enemigas, cerca de Leintrey, Annoncourt y Goncrexon.

Contraataques alemanes violentos y reiterados contra nuestras posiciones del Norte de Reillon, que han sido detidos por nuestros disparos de contestación.

Habiendo los alemanes efectuado recientemente bombazos aéreos sobre las poblaciones inglesas y por haber arrojado ayer uno de sus aparatos dos bombas sobre Nancy, un grupo de los nuestros bomba deó hoy la población de Treves, sobre la cual dejaron caer 30 bombas.

#### Ataques franceses rechazados.—La orden de Joffre para la última ofensiva.

BERLÍN, 18.—En la región de Vermeles y de Roucourt efectuó el enemigo, sin resultado, algunos ataques con granadas de mano.

De acuerdo con los planes prefijados, desalojamos de nuevo esta noche, y sin ser molestados por el enemigo, las posiciones en la pendiente Oeste del Helmminswalkkopf, después de haber destruído completamente las trincheras enemigas.

Cerca de Sumpent, al Nordeste de Souvin, el teniente aviador Boenke derribó, en una lucha aérea, a un avión francés, siendo éste el quinto avión enemigo destruído en muy corto período por dicho aviador.

Las esperanzas que los franceses habían puesto en la reciente ofensiva y las fuerzas que en ella tomaron parte, aparecen bien de manifiesto en otra orden del día del general Joffre, encontrada sobre un oficial francés de Estado Mayor muerto el 13 de Octubre en el campo de batalla.

En esa orden, cuya autenticidad está probada por multitud de detalles que recoge el parte alemán, se cita las siguientes fuerzas de ataque:

Refuerzos para las operaciones, bien determinadas: entrada, 35 divisiones, al mando del general Casteleau; nueva línea, 18 divisiones, al mando del general Foch; nueva línea, 13 inglesas, y nueva línea, 15 divisiones de Caballería (entre ellas cinco inglesas); además estarán dispuestas a intervenir en la lucha (entrada) 12 divisiones de Infantería belga y el repuesto del Ejército belga.

Por lo tanto, tomarán parte en la lucha las tres cuartas partes de las fuerzas francesas, que serán apoyadas por (entrada) 2.000 cañones de grueso calibre y 3.000 de campaña (nueva línea), cuyas municiones superan en mucho a las que tenían al comenzar la guerra. Se puede, por tanto, tener completa confianza en el éxito, y se recuerda a los soldados que en nuestros ataques en la región de Arras no participaron más que 15 divisiones y 300 cañones de grueso calibre.

### Las operaciones en Austria

#### Ligeras escaramuzas.

ROMA, 17.—«Excepto pequeñas ofensivas de nuestros destacamentos en la cabeza de Val d'Assa, a lo largo de la frontera de Caraisa, y en algunos puntos del frente sobre el Carso, no hubo ayer ningún acontecimiento de importancia militar digno de mención.

### La lucha en el mar

#### El Transilvania a pique.

Según noticias particulares llegadas de Nueva York, el gran transporte inglés que fué bombardeado en Creta era el vapor de la Compañía Cunard *Transylvania*, de 14.000 toneladas. Durante estos últimos días, los submarinos alemanes y austrohúngaros han hundido seis barcos ingleses y uno italiano, con un total de 26.650 toneladas brutas de registro.

#### Transatlánticos inmovilizados.

LONDRES, 18.—Telegrafían de Copenhague que los 50 transatlánticos alemanes que se habían comprometido a llevar metales desde los puertos suecos a los alemanes, 37 están inmovilizados en los puertos suecos, con los cargamentos completos.

#### Los submarinos alemanes.

BUCAREST, 18.—La estación de submarinos alemanes, que hasta ahora se hallaba en el mar de Márnara, ha sido trasladada a Burgas.

Notables especialistas alemanes han sido destinados para el montaje de varios submarinos que han sido enviados desde Alemania.

Esto indica cuál es la verdadera disposición de Bulgaria hacia Rusia.

#### Transportes alemanes echados a pique.

PETROGRADO, 18.—En el Báltico, los submarinos ingleses echaron a pique seis transportes alemanes; uno de ellos se vió obligado a encallarse en las peñas de la costa.

### Al margen de la guerra

#### Los japoneses niegan su cooperación.

TOKIO, 17.—Los diarios japoneses se decla-

ran opuestos al envío de Cuerpos expedicionarios a los Balcanes.

Estiman que el envío y sostenimiento de los Balcanes de 250.000 japoneses quebrantaría en gran parte al ejército activo, que ahora no puede ser distraído, dada la situación de las relaciones del Japón con China.

#### Buscando nuevos aliados.

Telegrafían al *Morning Post* desde Roma que el Gobierno de Alemania intenta realizar dos maniobras diplomáticas contra los aliados: una en España, sobre la base de ofrecimientos de Gibraltar y Marruecos, y otra con Suecia, a quien hace ofrecimientos análogos.

Estas dos naciones deberían tomar parte en la guerra europea en el momento que conviene a Alemania.

### El Rey en Valladolid

#### La llegada.—Enthusiasta recibimiento.—En la Academia de Caballería.

VALLADOLID, 17.—A las nueve menos cuarto de la mañana llegó el tren real, siendo recibido con entusiasmo delirante por el inmenso grupo que ocupaba la inmediación de la estación.

El Rey descendió del coche saliendo seguido del presidente del Consejo y de los palatinos, y luego de recibir el saludo del alcalde, en nombre de la ciudad, revisó las fuerzas y se trasladó a la sala de espera, donde le cumplimentaron las Comisiones allí reunidas.

Acudieron también a la estación y aclamaron a D. Alfonso muchas y muy distinguidas damas.

Acto seguido el Rey subió al automóvil en compañía del Sr. Dato y del alcalde de Valladolid, siguiéndole otro en el que iba el capitán general de la región y el coronel del regimiento de Farnesio.

Toda la carrera estaba cubierta por fuerzas de la guarnición. Al llegar el Rey y su séquito a la Academia de Caballería las banderas batieron marcha, mientras el público prorrumpió en estruendos vivas y aplausos. D. Alfonso saludaba mil tarmentes.

Todo el profesorado, con el coronel Asenjo a la cabeza, formaban en la entrada del patio de la Academia, que estaba adornado con banderas, escudos y flores.

En el tercer que da frente a la entrada aparecían inscripciones de «Viva España!» y «Viva el Rey!»

Se permitía la entrada mediante tarjeta. El Monarca y su séquito oyeron misa, y después juraron la bandera los alumnos de la recién promovida. El Rey, después de la ceremonia, salió al balcón de la Academia y fué aclamado por la multitud. A la salida las tropas le volvieron a rendir honores.

#### Recepción del grupo de obreros para obreros.

A las diez y media llegó el Rey a la explanada de la Rubia, donde se verificó la inauguración del primer grupo de casas baratas. Formaban en las inmediaciones las fuerzas de la Guardia civil y los exploradores. Las casas estaban adornadas con escudos, gallardetes y guirnalda. Se encontraban allí reunidas todas las autoridades y muchas personalidades y el obrero Bonifacio Ramos Espino, con su esposa y sus seis hijos. A ese trabajador le ha correspondido la casa regalada por el Fomento de la Propiedad.

Comenzó el acto con la lectura de un discurso por el senador D. Moisés Carballo, que expresó su gratitud al Monarca por asistir al acto. Seguidamente el Sr. Junoy saludó al Rey y tuvo elogios para el Patronato y para Castilla.

Después habló el jefe del Gobierno, que hizo resaltar la importancia del acto por la cualidad de la obra social, reflejada en las palabras de los Sres. Carballo y Junoy. Alzó el brazo D. Alfonso se preocupó por las cuestiones sociales, estando siempre pronto a atender a los obreros. Dijo que en este acto fraternizaban Cataluña y Castilla.

«Pase aquí—terminó—debo gritar ¡viva Cataluña!, como grité ¡viva Castilla! cuando estaba en Cataluña, fundiendo en uno solo, patriótico, estos dos gritos: el de ¡viva España!» Terminado este discurso el Rey estrechó la mano del obrero Bonifacio Ramos y le entregó la llave de plata de la casa que le ha regalado, y que está amueblada lujosamente.

El obrero estaba emocionadísimo. Su mujer entregó un manojito de jalias al Monarca, diciéndole:

«Tomad, señor, lo único que en mi pobreza puedo entregaros.»

El Rey acompañado de su séquito recorrió toda la casa, marchando seguidamente al Ayuntamiento donde fué obsequiado con un «lunch».

#### Inauguración del Congreso de Ciencias.

Terminado el «lunch» en el Ayuntamiento, el Rey y su séquito se dirigieron al teatro Calderón, donde se celebró la sesión inaugural del Congreso de Ciencias.

La sala presentaba admirable aspecto.

En el escenario había sido colocado el trono para el Rey, que fué recibido por el público puesto en pie.

Primeramente habló el doctor Corral, secretario del Comité local del Congreso, y después el general Marvá, que leyó un discurso sobre «Las ciencias y la guerra», recorriendo todos los descubrimientos del siglo XIX aprovechados para el arte de la guerra. Terminó expresando su deseo de que en adelante las ciencias se aprovecharan para la paz.

### Discurso de S. M.

S. M. leyó el siguiente discurso:

«Señores congresistas.

Señoras, señores:

Asisto complacido a la inauguración de las periódicas tareas de la Asociación española para el progreso de las ciencias.

Cooperando al adelanto de las ciencias servís a un alto ideal de la Humanidad y al mismo tiempo trabajáis por el progreso, el bienestar y la gloria de nuestra amada España.

Es siempre un noble espectáculo el que ofrecen los sabios, aplicado: a extender el dominio del hombre sobre la Naturaleza y hacer más luminosa, feliz y justa la existencia humana; pero todavía lo es más en este momento trágico de la Historia, en que poderosos pueblos de la Tierra padecen los males de una conflagración universal, aterradora por su extensión y sus estragos.

El hecho de que en una nación neutral que contempla la lucha conmovida por sentimientos de fraternidad humana, se reúnan hombres de buena voluntad, consagrados al estudio para trabajar por el progreso de la Ciencia, es testimonio de que la obra de la cultura no se interrumpe y promesa del mañana, que quisieramos ver próximo, en que se reanudarán las colaboraciones fecundas de la civilización y de la paz entre los pueblos, tras el sangriento eclipse de esta hora solemne.

El homenaje que debemos a las virtudes y a los heroísmos individuales que despierta y exalta la guerra, al espíritu de inventiva y a la abnegación que desarrolla el sacrificio en el altar de la Patria, que ha escrito y está escribiendo tan bellas y elevadas páginas de la Historia, no ha de impedir que en esta asamblea pacífica de la inteligencia y del estudio elevemos al Cielo el voto ferviente de que renazca la paz en el mundo y de que la Ciencia, a la que tantos bienes debe la Humanidad, remedie los estragos, restaure las ruinas, restablezca la prosperidad y encuce de nuevo el incansable esfuerzo hacia el mejoramiento del hombre y la realización de sus destinos.

La Ciencia ha hecho grandes milagros.

Como ha dicho justa y elocuentemente nuestro presidente, junto a cada una de sus aplicaciones, que aumenta el poder destructor de las armas, hay una aplicación pacífica que perfecciona y eleva la vida del hombre. De la Ciencia, que ha transformado al mundo y consolidado la soberanía del hombre sobre la Naturaleza, debe nos esperar que en el curso del tiempo vendrá a hacer cada día más rara y excepcional la guerra, aunque la reduzca al papel de defensora de la civilización e instrumento de tutela sobre los pueblos que no han llegado a la iniciación en la cultura, acercándonos al ideal de que aquellas contiendas entre las naciones se resuelvan por la razón y por el derecho.

Mientras nos aproximamos con el esfuerzo continuo del espíritu a ese ideal lejano, seguid sembrando la semilla del saber y trabajando en la doble competencia de los pueblos y de los hombres para ensanchar el horizonte en la noble competencia y llegar por el camino de la verdad a una más amplia concepción y práctica del bien.»

Al terminar, el Monarca fué objeto de una ovación delirante.

#### En la casa de Cervantes.

Desde el teatro Calderón dirigióse S. M., seguido de su séquito, a la casa de Cervantes, restaurada por la Comisaría regia del turismo, bajo el patronato de S. M.

A la entrada, el ex ministro Sr. Alba presentó al Soberano a la vendedora del mercado del Campillo Luisa Herrera, hermana de la nodriza que crió al Monarca.

Este acogióla afable y conversó con ella un rato; después visitó detenidamente la casa, elogiando la propiedad, que se advierte hasta en los menores detalles, felicitando a cuantos intervinieron en la restauración del edificio.

#### Salida para San Sebastián.

Acto continuo la comitiva regia dirigióse a la estación a tomar el tren que ha de conducir a S. M. a San Sebastián.

El andén estaba lleno de público, que tributó a S. M. entusiasta despedida. Estaban allí todas las autoridades.

El Rey revisó a los alumnos de la Academia de Caballería, que le tributó honores.

El Rey manifestó al gobernador y al alcalde su satisfacción por el recibimiento que ha tenido en Valladolid.

Lamentó el Monarca que su estancia en Valladolid haya sido tan breve.

Al arrancar el tren repitieron la ovación a S. M., que correspondía a ellas saludando militarmente.

### El Rey en San Sebastián

SAN SEBASTIÁN, 18.—S. M. el Rey llegó en el rápido.

En la estación le esperaban la Reina Cristina, el infante D. Fernando y todas las autoridades.

El Rey besó y abrazó con gran efusión a su augusta madre y con ella se dirigió en automóvil a Palacio.

El Sr. Dato se aloja en el hotel María Cristina.

Mochero, el más práctico para campo y automóvil, se vende en el kiosco de la calle de Alcalá (frente al núm. 28.)

La cuestión política

Crisis ministerial.

En el Consejo de ministros celebrado el sábado quedó planteada la crisis en el seno del Gobierno y autorizado el Sr. Dato para declarar oficialmente el momento en que lo considere más conveniente.

Este acontecimiento hallábase hace tiempo latente y se ha exteriorizado con motivo de haber sido indicado en uno de los Consejos últimos para un cargo importante un personaje conservador que hasta ahora ha permanecido algo distanciado del Gobierno, indicación que exacerbó los antagonismos existentes entre dos grandes fracciones del partido conservador.

En el aludido Consejo del sábado el señor Sánchez Guerra llamó la atención de sus compañeros y del Sr. Dato sobre la necesidad urgente de modificar el Ministerio antes de la apertura de las Cortes.

Esta necesidad está justificada, a juicio del Sr. Sánchez Guerra, en la actitud adoptada por el partido liberal en la reciente reunión de sus ex ministros.

La fiscalización anunciada por el partido liberal no es otra cosa que la oposición, y tratándose de una minería monárquica de tanta fuerza, es cosa elemental el prepararse convenientemente para la lucha.

Conviene, pues, refrescar y reforzar el Gabinete, integrándolo con todas aquellas personas que puedan mejorarle y fortalecerle.

No parece que la discusión recaída sobre este importante asunto adquiriese gran desarrollo.

El Sr. Dato la cortó habilidosamente, manifestando, como en otras ocasiones, su deseo de presentarse en las Cortes con el actual Gobierno, a fin de que la crisis, si llega a plantearse como consecuencia de los debates, sea parlamentaria.

Los demás ministros, sin asentir ni protestar, reanularon el pleito y su resolución al jefe del Gobierno.

Insistió de nuevo el Sr. Dato en que no consideraba necesaria la crisis, y de un modo tácito se convino en que el presidente del Consejo estudiara la situación de las cosas durante los días que ha de permanecer en San Sebastián, y que a su regreso proveyera.

Aun después de lo ocurrido en el Consejo de ayer, continúa el Sr. Dato en su deseo de conjurar la tormenta; pero es seguro que su buen deseo se estrellará contra el antagonismo antes aludido que hace inevitable la crisis.

Esta se planteará oficialmente antes de la reunión de Cortes.

MISCELANEA TELEGRAFICA

Un cazador de cuidado.

Vigo, 18.—Ha ingresado en el Hospital Militar el carabnero Fermín Sánchez Sánchez, que estando de servicio a la orilla del Miño recibió una perdigonada en la cara y cuello, que le disparó un cazador, que viendo detrás de un matorral una cosa que se movía, creyó que era una perdiz y resultó que era el desdichado Fermín.

El estado de éste es muy grave.

Paro general.

SEVILLA, 18.—El vicepresidente de la Unión Comercial ha manifestado que se ha acordado el paro general de la industria y el comercio de Sevilla, por tiempo indefinido, mientras subsistan las tarifas extraordinarias aprobadas por el Ayuntamiento como garantía del empréstito de 30 millones de pesetas para reformas de la ciudad.

Ha manifestado que el paro comenzará el día 25. Las Sociedades obreras celebrarán mañana una reunión para tratar del asunto.

Un parricidio.

MÁLAGA, 18.—Los esposos Adolfo Cabello Armador y María González Lozano sostenían frecuentes reyertas; hace poco tiempo el marido hirió levemente a su mujer, y había sufrido una conde a por este delito.

Hoy, Adolfo encontró en la playa a su mujer, acompañada de su hermana; cuestionó nuevamente con ella, y la asestó un terrible golpe con un formón, produciéndole una herida tan grave en el pecho, que murió al ser conducida a la Casa de Socorro.

Adolfo Cabello se presentó a la Policía, confesándose autor del crimen.

Bolsa de Madrid

Table with columns: VALORES PÚBLICOS, Día 15, Día 16. Rows include 4 por 100 perpetuo interior, Serie F 50.000 ptas. nominales, 4 por 100 exterior estampillado, 4 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable, Obligaciones del Tesoro 4%, Ayuntamiento de Madrid, Bancos y Sociedades, Ferrocarriles, Cambios sobre el Extranjero.

La infanta Isabel

Cariñosa despedida en Córdoba.

CÓRDOBA, 17.—A las cuatro de la tarde salió la infanta del hotel Suizo para trasladarse a la taesición.

En las calles se había estacionado numeroso público, que aclamó a S. A.

En la estación la concurrencia era muy numerosa. La infanta entró en ella a los aordes de la Marcha Real, interpretada por la banda municipal.

Como el tren, que era el correo de Málaga, llegó con cuarenta y cinco minutos de retraso, S. A. dedicó el tiempo de espera a conversar con las autoridades.

Al alcalde le entregó una importante cantidad para que la distribuyera entre los pobres. Cuando el tren llegó, la augusta señora se despidió de todos, renovándose entonces las muestras de entusiasmo.

Al partir el convoy resonaron calurosos aplausos y vivas. El gobernador acompañó a la infanta hasta el límite de la provincia.

NOTAS POLÍTICAS

En La Coruña, por falta de número, no ha podido constituirse la Junta provincial del Censo, convocada para proceder a la proclamaación de candidatos en la elección parcial de un diputado provincial por el distrito de Ortigueira-Ferrol, habiendo sido convocada nuevamente para el martes 19.

Llegó sin novedad a Gijón el ministro de Fomento, asistiendo a la inauguración de la Escuela, cuyo acto presidió.

El ministro de la Gobernación ha recibido un telegrama de S. A. la infanta doña Isabel, que dice así:

«CÓRDOBA, 17.—Salgo muy agradecida a Córdoba, donde no es posible hayan hecho más. Le recuerdo, Isabel de Borbón.»

De San Sebastián no tenía noticias, pues no había conferenciado con el presidente del Consejo desde anoche, poco después de su llegada a aquella población.

De provincias ha recibido telegramas dando cuenta de varios mítines electorales y del aplech carlista de Barcelona.

Ha quedado solucionada la huelga de Tárraga (Lérida).

Refiriéndose a la cuestión política dijo a los periodistas:

—Conste, señores, que yo no hice ayer afirmación alguna. Dije lo que he dicho. Y nada más... Ni afirmo ni niego nada.

El Comité conservador del distrito del Hospicio ha proclamado candidato para las próximas elecciones municipales a D. Ramón Herrero Díaz.

La reunión estuvo presidida por el alcalde de Madrid, Sr. Prado y Palacio, asistiendo también el presidente del Comité, Sr. D. Manuel Molina; el vicepresidente del Senado, señor marqués de Portago; el diputado provincial Sr. Llasera; los Sres. Retortillo y Del Caño, y otras muchas personas de significación y arraigo en el distrito.

El cañonero "Ponce de León,"

Trabajos de salvamento.

CÁDIZ, 17.—Siguen las operaciones para sacar del «Ponce de León» la artillería, fusiles, cajas de caudales y cuanto quedase, aprovechando la circunstancia de estar el mar tranquilo.

Como el sitio en que se hundió el cañonero dista una milla del muelle, han ido allá muchas embarcaciones con curiosos.

Han llegado de Gibraltar el ingeniero de la Casa Trenerrí para procurar el salvamento del cañonero. Esa casa fué la que puso a flote al cañonero «Bonifaz» cuando se hundió.

Con él han venido buzos, que procederán inmediatamente a practicar un reconocimiento.

A última hora regresaron del sitio en que se encuentra el casco del «Ponce de León» el comandante y el segundo, que desde las siete de la mañana estuvieron presenciando los trabajos de salvamento. Han traído cuatro fusiles y otros efectos.

Después volverán para sacar la caja de caudales, que quedó amarrada por los buzos.

El tiempo facilita estas operaciones.

La salud del Rey

Con motivo de los estúpidos rumores que circularon anteaer, en relación con el viaje de S. M. el Rey a San Sebastián, el presidente del Consejo dijo anteaer:

«Indignan las especies que circulan periódicamente. El Rey goza de una excelente salud. Esta tarde le pasó cazando. Diariamente dedica algunas horas a ejercicios que requieren mucha energía física. Ahora le visitará en San Sebastián el doctor Moure, como «cada seis meses». Mi viaje obedece a su deseo de que le acompañe unos días. Demuestra le disparatado y absurdo de cuanto se ha dicho el programa para mañana en Valladolid. Todo el mundo puede comprobar a diario el admirable estado de salud de S. M.»

El conde de Romanones también dijo a algunos periodistas, al enterarse de los rumores circulados:

«Es una infamia cuanto se divulga no sé con qué finalidad. El Rey goza de una salud perfecta. Ayer mismo pude comprobarlo. Había despachado con sus ministros, celebrando largas entrevistas con el cardenal Guisasaola y el Sr. Maura, cuando tuve el honor de conferenciar con él durante tres cuartos de hora. Todavía debía recibir a mucha gente. En el Monarca no advertí la menor señal de fatiga; al contrario, estaba animoso, alegre, demostrando todo el vigor de su juventud. Pueden ustedes afirmar que su salud es completa.»

En el Africa española

El general en jefe da cuenta de haber visitado Ceuta, revistando los cuarteles, baterías, hospitales y otras dependencias, y recibiendo al elemento civil y militar.

Información de Guerra

Matrimonios.

Se concede real licencia para contraerle a los capitanes de Caballería de la Escala de reserva D. Isaac Aragón y D. Juan Ortega, al oficial segundo de Intendencia D. Julio Maset Torres; al comandante de Estado Mayor don Alfonso Bayo y capitán de ídem D. José Derqui y al primer teniente de Carabineros don Luis Sánchez.

Vuelta a activo.

Se concede al mayor y oficial tercero de Intendencia D. Adolfo Meléndez y D. Ignacio Sanguesa.

Destino.

Al ministerio de la Guerra, de plantilla, el capitán de Artillería D. Víctor Cortázar.

Concurso.

Se anuncia para cubrir una vacante de Comandante de Estado Mayor en el Depósito de la Guerra.

Abonos. Se conceden de tiempo para efectos de retiro a los comandantes de Infantería D. Rafael Cantalapiedra y D. Adriano López.

Inválidos.

Ingresa en la Sección de Inútiles del Cuerpo el capitán de Infantería D. Enrique Alvarez de Lara.

Ayudante.

Se nombra del general de división D. Joaquín Castillo López al comandante de Estado Mayor D. Augusto Eloia Pérez.

NOTICIAS

Ha sido nombrado comisario regio del teatro Real el señor conde del Casal. La designación es muy acertada y será seguramente muy bien recibida.

El general y diputado a Cortes, Sr. Cavalcanti, cumplimentó esta mañana al señor ministro de la Guerra.

Advertisement for 'DIEZ CUPONES' (10 coupons) for a photographic enlargement, offered as a gift by 'Diario de la Marina'.

Espectáculos para hoy

- List of theatrical performances: ESPAÑOL.—A las 6, Los demonios se van y Rosa y Rosita. A las 10 Rosa y Rosita Los demonios se van y Sin palabra. PRINCESA.—A las 9 3/4, La vara de nardos y La llamarada. ZARZUELA.—A las 6 1/2, Charito la Samaritana. A las 10 1/2, Charito la Samaritana. APOLO.—A las 6, Las castañuelas. A las 7 1/4, El amigo Melquiades. A las 10 1/2, (doble) Maruxa. CÓMIC.—A las 10 1/2 (doble), ¡Eche usted Señoras! y El pilluelo de París. PRICE.—A las 6 El grumete y La verbena de la Paloma. A las 10. El rey que rabió y Zambra gitana. ESLAVA.—A las 6 1/2 Sybill, A las 10 1/2, Invitación al vals. INFANTA ISABEL.—A las 6, Nena Teruel A las 10 El cardenal. CERVANTES.—Compañía Simé-Raso. A las 6 1/2, El ilustre huésped. A las 10 1/2, Los hijos de Sol Naciente. VODEVIL (antes Salón Regio).—A las 6 1/2 El tintero de Fanny. A las 10 1/2, El templo de Cupido. NOVEDADES.—A las 6, Los matarifes. A las 7 1/4, Molinos de viento. A las 9 1/4, La suerte perra. A las 10 1/4, Las musas latinas. A las 11 3/4, La famosa. ALVAREZ QUINTERO.—A las 6, La República del amor. A las 7, Lysistrata. A las 9 1/2, Sierra Morena. A las 10 1/2, El amigo Melquiades. A las 11 1/2, La fresa. MARTIN.—A las 6, El espía, A las diez La casta susana. COLISEO IMPERIAL.—A las 5 1/2, Los chiquitines. A las 6 1/2, Camino adelante y El demonio son los hombres. A las 9 1/2, Las codornices. A las 10 1/2, La garra y Mentir a tiempo.

IMP. LE M MARTÍNEZ DE VELASCO. PIZARRO, 13

(Folleto n.º 2.)

MAGALLANES Y ELCANO

CONFERENCIA

DE PEDRO NOVO Y COLSON

(CONTINUACIÓN)

Magallanes puso también a salvo lo que a su patria debía, como leal y caballero, por medio de una cláusula, en que expresaba que no descubriría ni haría cosa alguna en la demarcación del Rey de Portugal, ni en perjuicio suyo.

IV

Apenas fué conocido en Portugal este contrato, comenzó a hacer una implacable guerra a Magallanes, cuyo mérito, sin duda, venía a comprender tardíamente; así es que el embajador Alvarez La

Costa, después de procurar en vano disuadir al ilustrado marino de la empresa proyectada bajo pretexto de que ofendía a Dios y a su Rey, quejose energicamente a los ministros, en cuyas reconvencciones le secundó Xebres ante el mismo Monarca. Éste, ya casi perturbado, hizo árbitro del asunto al Cardenal, quien dió esperanzas de atender las reclamaciones del Rey lusitano; pero el Obispo de Burgos y otros dos miembros del Consejo de Indias conjuraron la tormenta con razones tales, que el Emperador pudo colegir la mengua que había de resultarle del rompimiento de un tratado solemne.

Ante la insistencia de Carlos V, el Embajador propuso a su Monarca que a toda costa procurase ganar a Magallanes, sin hacer caso del bachiller Falero, que estaba «casi loco». En Portugal crecían la inquietud y el temor a tal extremo, que algunos aconsejaban al Rey llenase de favores a Magallanes, mientras otros opinaban que se le matara sigilosamente. Supiéronse en Valladolid aquellas tramas, que sirvieron de acicate a los castellanos para activar el apresto de la expedición, y el ilustre marino y su compañero se encaminaron a Sevilla, después de ser condecorados por el Emperador con la Orden de Santiago y confirmados en sus títulos de capitanes. En Sevilla los recibieron con malquerencia los

empleados de la Casa de la Contratación, y elevaron al Monarca un pliego de reparos y reflexiones inabarcables; pero éste declaró que tenía firmemente decidido el concertado viaje, y mandábalas a la vez que se invirtieran las cantidades necesarias para el apresto de la armada a «vista, contentamiento y parecer de los mismos Magallanes y Falero».

A pesar de esto no cesaban las asechanzas ocultas, las intrigas y resistencias de la Casa de la Contratación, así como por su parte los emisarios del Monarca portugueses continuaban haciendo a Magallanes magníficos ofrecimientos, aunque en vano.

Abandonamos, por lo prolijo que sería mencionar todos los incidentes que precedieron a la completa habilitación de los bajeles, cuya quinta parte fué costeada, al fin, por Cristóbal de Haro para suplir lo que resistían tenazmente a facilitar los enemigos del futuro descubridor.

V

Una vez terminados los buques, nombró el Rey capitanes de los dos que eligieron a Magallanes y Falero; tesorero de la Armada a Luis de Mendoza y veedor general a Juan de Cartagena. También fué nombrado capitán de la cuarta nao Gaspar de Que-

sada, y contador Antonio de Coca; Juan Sebastián de Elcano iba de maestre en la nao «Concepción». Embarcaron en total 239 hombres; por fin, el Emperador envió al marino insigne instrucciones amplísimas para su gobierno en el viaje, que eran un modelo de previsión y buen juicio.

Pero a medida que se acercaba el momento de darse a la vela acrecían los ardides que para dilatarlo empleaba Portugal, y como nada consiguiera, promovió la discordia y desconfianza entre los capitanes de la expedición, hasta lograr que Magallanes y Falero pleiteasen sobre quién había de conducir el Estandarte Real y el farol; Carlos V resolvió de plano entonces que Falero se quedase en España hasta un segundo viaje, por lo que sustituyó a aquel astrónomo, como conjunta persona del general, el veedor Juan de Cartagena.

Terminados todos los preparativos para la salida de la Arma la, fué entregado solemnemente a Magallanes, por orden del Emperador, el Estandarte Real en la iglesia de Santa María de la Victoria de Triana, y allí mismo le hicieron juramento de pleito homenaje y obediencia los capitanes y oficiales de los bajeles. El 10 de Agosto de 1519 levó anclas la ex-

(Continuad.)

# IBARRA Y COMPANIA

## SEVILLA

YDROGRAFIA DE LA COMPAÑIA

Cabo Roca, 1.582 toneladas; Cabo San Sebastián, 1.583; Cabo de la Nao, 1.558; Cabo Trajosa, 1.496; Cabo San Martín, 1.461; Cabo Espartal, 1.249; Cabo San Vicente, 1.817; Cabo San Antonio, 1.661; Cabo Quejo, 1.691; Cabo Peña, 1.691; Cabo Palos, 1.697; Cabo Trafalgar, 1.518; Cabo Ortega, 1.453; Cabo Creus, 1.421; Cabo Prior, 1.026; Cabo Sillero, 1.026; Itáica, 1.079; La Cartua, 808; Triana, 748; Vizcaya, 831; Ibarzábal, 742; Luchana, 395; Cabo Santa María, 156.

Servicios establecidos por esta Compañía en la costa de España: Bilbao para Marsella y puertos intermedios de los puertos de España; Bilbao para Barcelona con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia, todos los domingos. Salidas semanales de pasajes para Valencia, con escalas intermedias. Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario.

## La Mutuelle de France et des Colonies

Sociedad de Seguros Mutuos sobre la Vida SOMETIDA A LA VIGILANCIA DEL ESTADO FRANCÉS Y DEL ESTADO ESPAÑOL Registrada en Francia de conformidad a la decisión ministerial de 13 de Marzo y 19 de Junio de 1907.—Inscrita en el Registro especial establecido en el Ministerio de Fomento por la ley de 14 de Mayo de 1908.

DOMICILIO SOCIAL: LYON (Francia)

DELEGACION ESPAÑOLA: Plaza del Teatro, 3, y Rambla Santa Mónica, BARCELONA

Constitución en 15 años DE UN CAPITAL EN EFECTIVO

PERMITIENDO A CADA UNO ASIGURARSE:

un Dote para los HIJOS,

una Pensión para la VEJEZ,

una Herencia para la FAMILIA,

un Libramiento de QUINTAS

por entregas mensuales desde 6 PESETAS en adelante sólo durante 14 años.

SUSCRIPCIONES REALIZADAS (RAMOS VIDA Y FALLECIMIENTO)

Fin 1896 . . . 1 millón 617.000 frs.

Fin 1900. 60 millones 954.900 frs.

Fin 1905. 410 millones 845.900 frs.

Fin 1910. 983 millones 383.900 frs.

31 Mayo 1913. 1.242 m. 586.400 frs.

Más de 500.000 suscriptores.

Según lo prescrito en el artículo 92 de los Estatutos, los fondos de las Asociaciones se invierten en valores públicos del Estado español y se depositan en el Banco de España.

Los rendimientos que se obtienen en La Mutuelle de France et des Colonies, tanto para las Asociaciones en caso de Vida, como para las Asociaciones en caso de Fallecimiento, exceden en mucho a los obtenidos en cualquiera otra Compañía de Seguros sobre la Vida.

Para más detalles, dirigirse a la

Delegación española de La Mutuelle de France et des Colonies, Plaza del Teatro, 3, Barcelona.

Anuncio autorizado por la Inspección de Seguros (art. 37 del Reglamento de 28 de Julio de 1908).

## ACADEMIA TEORICO-PRACTICA PREPARATORIA

PARA EL INGRESO EN LOS CUERPOS DE

## CORREOS Y TELEGRAFOS

DIRIGIDA POR

### DOM TOMAS SANCHEZ PACHECO

OFICIAL PRIMERO DE LA DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Autor de la Aritmética y Contabilidad de textos: igualmente con el Jefe de la Dirección general, D. Roberto Robert, de las Nociones de Lengua Francesa y Gramática Castellana, como asimismo de Geografía Universal para Telegrafos, con el Oficial de la Dirección D. Gabriel Hombre, y con la cooperación de un escogido y competente cuadro de Profesores, Jefes y Oficiales de ambos Cuerpos.

Esta antigua Academia ha obtenido en las cuatro últimas oposiciones de Correos el mayor número de plazas: 122, 112, 77 y 103, respectivamente; existen grupos independientes en todas las clases.

PREPARACION COMPLETA: Externos, 30 pesetas por mensualidades adelantadas.—Internos, 155 pesetas por todos conceptos, con inclusión de las asignaturas de Francés e Inglés. Hijos de empleados del Cuerpo, 25 pesetas.—Huérfanos de empleados, 20 pesetas.—Clases por mañana, tarde y noche.

Arenal, 24, principales, segunda y tercera.

## Vickers, sons and Maxim Limited

Oficina en Londres: 22, Victoria Street, S. W.—Constructores de buques de todas clases, tanto de guerra como mercantes, máquinas marinas, blindajes, artillería de todos calibres para el Ejército y la Marina, cañones de tiro rápido de los sistemas Vickers, Maxim, etc., ametralladoras y municiones.—Fábrica que posee esta Compañía: Astilleros de Barrow-in-Furness (antes Naval construction and Armaments Co. Ltd. at Barrow-in-Furness); fábrica de aceros, cañones y blindajes de Sheffield (River Bon Works); fábrica de cañones de fuego rápido y ametralladoras y municiones de Krith y Crayford; fábrica de cañones de fuego rápido y ametralladoras, montajes y proyectiles de Placencia (Placencia de las Armas Co. Ltd. Placencia-Guipuzcoa-España); fábrica de cartuchos metálicos de Birmingham; fábrica de cañones de tiro rápido y ametralladoras de Stockholm (Suecia); laboratorio de cartuchería en Dartford; fábrica en North Kest, para proyectiles; polígonos de Rakmesala y Rynsford.—Buques de guerra construidos en los Astilleros de Barrow-in-Furness: «San Paulo», buque de combate de primera clase, de 19.200 toneladas y 23.500 caballos, para el gobierno brasileño; «Almirante Grau» y «Coronel Bolognesi», cruceros tipo de «Scout», clase de 3.200 toneladas y 14.000 caballos, para el gobierno peruano; «Burke», crucero de primera clase, de 15.300 toneladas y 19.700 caballos, para el gobierno ruso; «Katori», buque de combate de primera clase, de 15.950 toneladas y 16.000 caballos, para el gobierno japonés; «Mikasa», buque de combate de 15.200 toneladas y 16.000 caballos, para el gobierno japonés; «Libertad», buque de combate de primera clase, de 11.800 toneladas y 12.500 caballos, para el gobierno chileno (comprado por el gobierno inglés). Cambiado de nombre se llama ahora «Triumph». Por el gobierno inglés: «Natal», crucero de primera clase, de 13.550 toneladas y 23.500 caballos; «Sentinel» y «Ski noscher» crucero tipo de «Scout» clase de 2.900 toneladas y 17.000 caballos; «Dominion», buque de combate de 16.350 toneladas y 18.000 caballos; «King Alfred», crucero de primera clase, de 14.100 toneladas y 30.000 caballos; «Vengeance», buque de combate de primera clase, de 12.950 toneladas y 13.500 caballos; «Hogues» crucero de primera clase, de 12.000 toneladas y 21.000 caballos; «Powerful», crucero protegido de primera clase, de 14.500 toneladas y 25.000 caballos; «Amohitree», crucero protegido de primera clase, de 11.000 toneladas y 18.000 caballos; «Niobe», crucero protegido de primera clase, de 11.000 toneladas y 16.500 caballos. Buques mercantes construidos en dichos astilleros: «Empress of India», «Empress of China» y «Empress of Japan», 8.000 toneladas y 10.000 caballos. Además desde el año 1873 hasta la fecha, se ha construido 70 buques a distintas clases.

## Carreras Militares

ABIERTA MATRICULA EN LA ANTIGUA

### Academia Sánchez Pacheco.

Preparación completa, a cargo: Tenientes coroneles, M. Peralta y Ortega; Comandante, Sánchez Pacheco; Capitanes, Castillo, Berzosa y Martínez, ex profesores de las Academias de sus respectivas Armas.—IN FERNADO

ARENAL, 24

## OBRAS

Se ofrece Maestro de obras para construcciones, reparación y saneamiento de edificios.

Manuel Adán, León, 27, segundo.

## Colegio del Cardenal Cisneros

Incorporado al Instituto de San Isidro Costanilla de Santiago, 6, 1.º

Directo-proprietario: F. BARBERO Y DELGA D, Doctor en Ciencias Físico-matemáticas

El mejor elogio que puede hacerse del resultado que se obtiene en este Colegio es publicar la relación de las calificaciones obtenidas por sus alumnos en los exámenes oficiales del último curso, de 1914 a 15, que fue el siguiente:

PREMIOS	Sobresalientes	Notables	Aprobados	Suspensos	TOTAL
37	161	89	29	Ninguno	279

## VAPORES CORREOS TRASATLANTICO

DE

# Pinillos, Izquierdo y C.ª, de Cádiz

### Servicio al Brasil y Río de la Plata

por los nuevos y rápidos vapores

«INFANTA ISABEL» . . . de 10.000 toneladas (2 hélices).  
«BARCELONA» . . . de 7.500 id.  
«CADIZ» . . . de 7.500 id.  
«VALBANERA» . . . de 7.500 id.

El primero de estos buques hace sus viajes directos a Montevideo y Buenos Aires, y los tres restantes, realizan el mismo itinerario, con escalas en Santos a la ida y al regreso.

Salidas de Barcelona cada veinte días.

Agencia en Madrid: Sr. D. Gustavo Laspés, Tetuán, 14.

PARA INFORMES: Sus consignatarios.—En Barcelona, Sr. Don Rómulo Bosch y Alsina.—En Valencia, Sres. Requena é Hijos.—En Málaga, Sra. Viuda de P. López Ortiz.—En Cádiz, Gerencia de la Compañía, San Agustín, 2.

### SERVICIO QUINCENAL

Fijo, a Las Palmas, Tenerife, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana, escalas secundarias del Litoral de Cuba y Puerto Rico, New Orleans y Galveston.

Este servicio lo practican los vapores correos «MIGUEL M. PINILLOS» . . . de 4.500 toneladas.  
«CONDE WIFREDO» . . . de 5.000 id.  
«MARTIN SAENZ» . . . de 5.500 id.  
«PIO IX» . . . de 6.000 id.  
«CATALINA» . . . de 8.000 id.  
«BALMES» . . . de 6.500 id.

# Servicios de la Compañía Trasatlántica

**LINEA DE BUENOS AIRES**  
Servicio mensual: saliendo de Barcelona el 4; de Málaga, el 5, y de Cádiz, el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2, y de Montevideo, el 3.

**LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEJICO**  
Servicio mensual: saliendo de Génova el 21; de Barcelona, el 25; de Málaga, el 28, y de Cádiz, el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz, el 27, y de Habana, el 30 de cada mes.

**LINEA DE CUBA-MEJICO**  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 16 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 20 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

**LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico.

**LINEA DE FILIPINAS**  
Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 6 Enero, 3 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre.

13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre: para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**LINEA DE FERNANDO POO**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia, el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias, y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**LINEA BRASIL-PLATA**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón e 17, Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 20 y de Cádiz el 23, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables: pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

# Laboratorio Químico y Farmacéutico del Dr. E. Villegas, de Córdoba

## ALGUNAS ESPECIALIDADES DE DICHO AUTOR

**JARABE BENZO-BALSAMICO A BASE DE BROMOFORMO Y CLORHIDRATO DE HEROINA.**—Cura todos los afeos bronquiales, notándose alivio desde la primera cucharada, y suprime radicalmente toda clase de toses por rebeldes y antiguas que fuesen. La clase médica española ha reconocido la superioridad de esta preparación sobre sus similares y la formula siempre que tiene ocasión. El público en general que conoce las bondades de este preparado lo prefiere a otro alguno. Obra el bromoformo en la economía de tres maneras: como anestésico, como antiséptico y como antiespasmódico; y el clorhidrato de heroína como poderoso sedante de la respiración con grandes ventajas en este concepto sobre la morfina y codeína, sin los inconvenientes de estas últimas sales; pero es más hipnótica y menos convulsiva, disminuyendo la excitabilidad refleja de los centros respiratorios y de la tos en la médula oblongada.

**JARABE BENZO-BALSAMICO A BASE DE BROMOFORMO Y CLORHIDRATO DE HEROINA Y FENOCOLA.**—Es la fórmula más racional y científica para el alivio inmediato, y en muchos casos curación completa, de la TOS FERINA (Coqueluche).

La acción del clorhidrato de fenocola unida a las ya indicadas del bromoformo y heroína declaran los doctores Martínez Vargas, Saravia y otros españoles, y Neupert y Grigoriev, que abrevia notablemente la duración de la enfermedad. Desde luego, y en casi todos los casos, suprime quintas y disminuye en intensidad y número los ataques. Es el medicamento preferido por los médicos y por las madres.

**JARABE DE ARRHENAL, DIONINA Y THIOCOL.**—Este jarabe está destinado para restituir en lo posible el funcionamiento integral de los aparatos nerviosos y circulatorio. Deben usarlo todos aquellos individuos molestados por la tos que se desnutren, perdiendo energías y carnes, y que de abandonarse resultarían excelentes candidatos para la tuberculosis. Obra el arrhenal como antitérmico, la dionina como sedante y analgésico de la tisis; en los bronquios, asma, neumonía, procura un sueño tranquilo exento de sudores, cesan los dolores torácicos, la respiración es más fácil y se detiene la excitación penosa de la tos y, por último, el thiocol obra como la creosota sin sus inconvenientes de olor, sabor y solubilidad, no ejerce acción irritante sobre las mucosas. En cambio disfruta de todas las excelentes y reconocidas beneficiosas condiciones de este cuerpo, provoca los ácidos sulfocombinados, no tiene acción ni sobre la bilis, ni sobre la sangre y se asimila en una proporción de un 72 a 75 por 100. Es un estomacal notablemente. Posee acción antifebril, alcanza también en las enteritis agudas y crónicas, en las bronquitis agudas y fiebres tífoides. Estas condiciones de bondad, su tolerancia, su inofensividad y su acción favorable en la nutrición, son datos interesantísimos que el clínico no debe perder de vista.

En resumen: entendemos que con esta preparación JARABE DE ARRHENAL, DIONINA Y THIOCOL, oportunamente administrada, hemos dado un paso en el camino de la curación de tan terrible enfermedad (TUBERCULOSIS), y así nos lo demuestra la serie de certificados médicos y de enfermos que poseemos.

**ELIXIR ESTRUMOL**, a base de arrhenal, tanino, tintura de iodo y yodato sódico, cuyas sustancias van completamente disueltas en un vehículo formado por partes iguales de vino añejo de Málaga, glicerina químicamente pura y agua, seguram nte, y obedece a las leyes químicas al encontrarse las indicadas especies farmacéuticas en contacto y presencia con el líquido expresado, se formará la necesaria reacción y cambio, dando lugar a un ióduro de arsenico con su acción terapéutica contra los dertos corrosivos tuberculosos. La tintura de iodo en presencia del tanino y vino dará lugar al vino iodotánico con sus marcados efectos tónico-reconstituyentes e igualmente resultará la acción que buscamos en el vino vanádico, que también formará.

En el escrofulismo obra maravillosamente, así como en las ostras de la cara, supuración de oídos, ojos malos (blefaritis), activando la vida de las células atargadas por la enfermedad.

En el artrismo con sus manifestaciones de gota, asma, diabetes, obesidad, etc., obra también con gran éxito.

En los tumores b'ancos, manifestaciones que supone que el individuo que padece de ellos es pobre en su desarrollo, enclenque, que todo le falta, el ELIXIR KSTRUMOL hace desaparecer, poco a poco, la anemia que consume a estos seres, tornándose en fuertes y lozanos.

En el raquitismo los resultados son sorprendentes desde el primer trasco. Los huesos se hacen más fuertes y no se deforman y, en general, el medicamento obra porque cambia la faz del organismo; el metabolismo celular se hace más activo; las células adquieren una vitalidad que no tenían, y los órganos hematopoyéticos encargados de dar los glóbulos a la sangre, se transforman haciendo que éstos sean buenos y estén en condiciones de asimilación.

EL ELIXIR ESTRUMOL es un preparado que ha sido recibido con gran simpatía por la clase médica estudiosa, y lo receta siempre con éxito. ELIXIR DENTICION VILLEGAS a base de clorato de potasa y stovaina. Se usa como tónico sobre las encías en niños y adultos, en todas las molestias de la boca y sobre todo en el periodo de dentición.

## Santa Teresa de Jesús

COLEGIO DE SEÑORITAS

Educación completa y esmerada.—Labores útiles y de adorno.—Trabajos manuales.—Dibujo.—Clases especiales después de las cinco de la tarde.—Preparación para maestras y repaso de asignaturas.

Calle del León, 27, Madrid.

# Usad para escribir limpio la máquina "YOST", = No tiene cinta.

Enseñanza de mecanografía.—Exposición y venta.—4, Barquillo, 4.

